

# cilio

# cilio

E

## Indicaciones de cuidado

Muchas gracias por la compra de esta botella térmica a beber de alta calidad. Para poder disfrutar de este producto durante mucho tiempo, observe las indicaciones siguientes.

Utilice la botella térmica a beber solamente para las bebidas, pero no para alimentos para bebés o productos lácteos.

No utilice la botella térmica a beber en la cocina o en el microondas. No congele las bebidas en la botella térmica.

## Limpieza:

Limpie la botella térmica a beber a mano con agua caliente y un detergente suave. Para la limpieza, no utilice objetos afilados o agudos, gasolina, disolventes, escobillas para fregar ni detergentes abrasivos. Seque la botella térmica a beber con cuidado a continuación y déjela secar por completo de cabeza et sin tapa.

De vez en cuando, debe retirar el anillo de junta de la tapa para limpiarlo por separado o sustituirlo si es necesario. Asegúrese de volver a colocar el anillo de junta completamente seco correctamente, de lo contrario no sellará correctamente.



Inserte el anillo de junta de manera que el lado abierto esté orientado hacia el inserto de plástico del cierre y el borde interior se deslice en el hueco.

# cilio

NL

## Gebruiksaanwijzing

Hartelijk dank dat u voor deze hoogwaardige isoleerdrinkfles hebt gekozen. Neem de onderstaande aanwijzingen in acht zodat U lang plezier van dit product heeft.

Gebruik de isoleerdrinkfles alleen voor dranken, maar niet voor babyvoeding of melkproducten.

Gebruik de isoleerdrinkfles niet op het fornuis of in de magnetron. Gebruik de isoleerdrinkfles niet om dranken in te vriezen.

## Reiniging:

Reinig de isoleerdrinkfles met de hand met warm water en een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen scherpe of spitse voorwerpen, benzine, oplosmiddelen, schuurborstels of schurende reinigingsmiddelen voor de reiniging. Droog de isoleerdrinkfles aansluitend goed af en laat het omgekeerd zonder deksel volledig drogen.

Van tijd tot tijd moet u de afdichting van het deksel verwijderen om het apart schoon te maken of zo nodig te vervangen. Zorg ervoor dat u de volledig gedroogde afdichting er weer goed insteekt, anders zal het niet goed afdichten.



Plaats de afdichting zodanig dat de open zijde naar de plastic inlage van de schroefdop is gericht en de binnenrand in de uitsparing glijdt.

# cilio



PFLEGEHINWEISE  
CARE INSTRUCTIONS  
CONSIGNES D'ENTRETIEN  
AVVERTENZE PER LA CURA  
INDICACIONES DE CUIDADO  
GEBRUIKSAANWIJZING  
ELEGANTE

# cilio

D

## Pflegehinweise

Vielen Dank, dass Sie sich für diese hochwertige Isoliertrinkflasche entschieden haben. Damit Sie lange Freude an diesem Produkt haben, beachten Sie die nachstehenden Hinweise.

Verwenden Sie die Isoliertrinkflasche nur für Getränke, aber nicht für Babyahrung oder Milchprodukte.

Verwenden Sie die Isoliertrinkflasche nicht zum Erhitzen auf dem Herd oder in der Mikrowelle. Frieren Sie keine Getränke darin ein.

## Reinigung:

Reinigen Sie die Isoliertrinkflasche von Hand mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, Benzin, Lösungsmittel, Scheuerbürsten oder scheuerndes Reinigungsmittel zum Reinigen.

Trocknen Sie die Isoliertrinkflasche anschließend sorgfältig ab und lassen sie umgedreht und ohne den Deckel vollständig trocknen.

Von Zeit zu Zeit sollten Sie den Dichtungsring aus dem Deckel entnehmen, um diesen separat zu reinigen oder bei Bedarf zu ersetzen. Achten Sie darauf, den vollständig getrockneten Dichtungsring wieder korrekt einzusetzen, da dieser sonst nicht richtig abdichten kann.



Setzen Sie den Dichtungsring so ein, dass die offene Seite in Richtung Kunststoff-Einsatz des Verschlusses zeigt und der innere Rand in die Aussparung rutscht.

# cilio

GB

## Care instructions

Thank you for choosing this high-quality insulated drinking bottle. In order to enjoy your product for a long time follow these instructions.

Use the insulated drinking bottle for beverages only, but not for baby food or milk products.

Do not use the insulated drinking bottle on the stove or in the microwave. Do not freeze beverages in it.

## Cleaning:

Clean the insulated drinking bottle by hand with warm water and a mild detergent. Do not use any sharp objects or spirit, solvent, scrubbing brushes or abrasive cleaning agents for cleaning. Afterwards dry the insulated drinking bottle off carefully and allow it to dry completely upside down without the lid.

From time to time, you should remove the sealing ring from the lid to clean it separately or replace it if necessary. Make sure to reinsert the completely dried sealing ring correctly, otherwise it will not seal properly.



Insert the sealing ring so that the open side faces the plastic insert of the cap and the inner edge slides into the recess.

# cilio

F

## Consignes d'entretien

Merci d'avoir choisi cette bouteille isotherme à boire haut de gamme. Afin de profiter pour longtemps de ce produit, respectez les consignes ci-après.

Utilisez la bouteille isotherme à boire seulement pour des boissons, mais pas pour des aliments pour bébés ou des produits laitiers.

N'utilisez pas la bouteille isotherme à boire sur la cuisinière ou dans le micro-ondes. Ne congélez pas des boissons dans la bouteille isotherme à boire.

## Nettoyage :

Nettoyez la bouteille isotherme à boire à la main avec de l'eau chaude, un détergent doux et un chiffon souple. Pour le nettoyage, n'utilisez pas d'objets abrasifs, du benzène, des solvants, des brosses ou nettoyeurs à récurer. Séchez la bouteille isotherme à boire ensuite soigneusement et laissez-la sécher complètement à l'envers et sans bouchon.

De temps en temps, vous devriez retirer l'anneau d'étanchéité du couvercle pour la nettoyer séparément ou la remplacer si nécessaire. Veillez à replacer l'anneau d'étanchéité complètement sèche correctement, sinon elle ne pourra pas assurer l'étanchéité.



Insérez l'anneau d'étanchéité de manière que le côté ouvert soit dirigé vers l'insert en plastique du bouchon et que le bord intérieur glisse dans l'encoche.

# cilio

I

## Avvertenze per la cura

Grazie per aver scelto questa bottiglia termica da bere di alta qualità. Affinché possiate trarre la massima soddisfazione dal prodotto a lungo nel tempo, osservare le seguenti avvertenze.

Utilizzare la bottiglia termica da bere esclusivamente per bevande, ma non per alimenti per la prima infanzia o latticini.

Non utilizzare la bottiglia termica da bere per riscaldare sulla cucina o nel microonde. Non congelare bevande nella bottiglia termica da bere.

## Pulizia:

Lavare la bottiglia termica da bere a mano con acqua calda e un detersivo delicato. Non utilizzare oggetti taglienti o benzina, oppure solventi, spazzole o detersivi abrasivi per pulire il prodotto. Quindi asciugare la bottiglia termica da bere accuratamente e lasciarla asciugare completamente a testa in giù e senza coperchio.

Di tanto in tanto, è necessario rimuovere la guarnizione ad anello dal coperchio per pulirla separatamente o sostituirla, se necessario. Assicurarsi di reinserire la guarnizione ad anello completamente asciutta correttamente, altrimenti la tenuta non sarà corretta.



Inserire la guarnizione ad anello in modo che il lato aperto sia rivolto verso l'inserto in plastica della chiusura e che il bordo interno scorra nell'incavo.